



---

# NATIONAL ASSEMBLY

---

SECOND SESSION

THIRTY-FOURTH LEGISLATURE

Bill 227  
(Private)

## **An Act respecting the town of Vanier**

---

### **Introduction**

**Introduced by  
Mr Jean-Guy Lemieux  
Member for Vanier**

---

**Québec Official Publisher  
1992**



# Bill 227

(Private)

## **An Act respecting the town of Vanier**

WHEREAS it is in the interest of the town of Vanier that it be granted certain powers;

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

**1.** Section 413 of the Cities and Towns Act (R.S.Q., chapter C-19) is amended for the town by inserting, after paragraph 10, the following paragraph:

“(10.1) To regulate the placing of refuse containers on private land and the disposition of the site surrounding such containers;”.

**2.** Section 415 of the said Act is amended for the town

(1) by inserting, after paragraph 23, the following paragraphs:

“(23.1) To prescribe when and in what manner snow from private land may be deposited in the street, and subject such depositing to a snow-clearing permit; to establish a tariff for the issue of the permit by the officer assigned for that purpose on the basis of the area of the land cleared, regarding removal of the snow deposited, and authorize the recovery of that cost before the Municipal Court;

“(23.2) To regulate the clearing of snow from private land;

“(23.3) To prescribe the place at which cleared snow must be deposited within the limits of the municipality;”;

(2) by inserting, after paragraph 30.1, the following paragraph:

“(30.2) To grant, by by-law, an exclusive right to certain groups or categories of persons to park their vehicles on the roadway of certain streets on the conditions set out in the by-law;”.

**3.** This Act comes into force on *(insert here the date of assent to this Act)*.